

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 150 Lel
 Félévre . . . 75 .
 Negyedévre . . . 40 .
 Egyes szám ára 3 L.
 Megjelenik minden szombaton.
 Kéziratokat nem adunk vissza.
 Telefonszám: 35.

DEVA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőszék:
 Regina Maria-u. 12., hová a
 lapszellemi részét illető min-
 den közlemény intézendő
 Kiadóhivatal:
 Deva, Regina Maria-u. 12.,
 hová az előfizetések és hir-
 detések küldendőek.

Felelős szerkesztő:
SZÉKELY LAJOS.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztő:
KOVÁCS KÁROLY.

Államfenntartó erő.

Jorga, akit a román politikában mint legközelebbi miniszterelnököt emlegetnek, azon csodálkozik, hogy Goga Octavián, aki az egységesítő kormány egyik tüzzel-vassal egységesítő minisztere volt, hogyan lett ismét regionalista. Hogy fordulhat a tisztos politikus most az erdélyi regionalizmushoz, amikor pár évvel ezelőtt ő támadott ezért.

Jorga csodálkozik ezen. Mi pedig Jorgán csodálkozunk, hogy ilyen természetes dolgon csodálkozik. Az igaz, hogy mindennap van min csodálkoznunk, de ez mégis különösebb. Mert itt nyilvánvaló, hogy a tudós professzor nincs tisztában a regionalizmus fogalmával. S hogy tévesen értelmezi, ezt csak annak tulajdoníthatjuk, hogy politikailag fogja fel.

Ha pedig politikailag fogunk fel valamit, az Romániában annyit jelent, hogy a mostani kormány vagy az elkövetkező kormány szempontjából formáljuk véleményünket. Nem abszolút értékmérőt használunk (illetve használnak) akkor, hanem kizárólagosan csak párt szempontokat és hatalmi, politikai hatalmi szempontokat tekintenek. S ebből a szempontból ítélve, úgy látszik, Jorgának kedve van az avarescanusokat is lehetetlenné tenni.

Mert, sajnos, ma még úgy áll a dolog, hogy a regionalizmus vádjával még ütni is lehet. Nem elég az, hogy vádnak is

tekinthető, ami magában is abszurdum, de még ütni is lehet vele.

Objektív szempontból fogva fel a kérdést, nincsen ország, amelynek ne volna regionalistái. Sőt, kizárólagosan csupa regionalistából tevődik össze minden ország és jaj annak a népnek, amely nem teremt ilyen regionalista férfiakat. Mert a regionalizmus (régio = kerület) kerületizmust (rossz magyarsággal) jelent, tehát egy bizonyos embercsoport érdekiét viselő a szívében. Ez pedig természetes dolog, mert az emberi lélek nem olyan nagy fény, amely egy egész világot be tudna világítani, hanem csak kis gyertyaláng, amely keveseknek osztja a fényt.

De a politikai regionalizmushoz nemcsak a gyertya világosságára van szükség, hanem a körültekintő, apró-cseprő bajokat meglátó s azokat eltüntető cselekedetekre és azokat megelőzően helyi, régiói ismeretekre is. S ezeket egy ember semmi szín alatt sem végezheti el olyan nagy területen, egyrészt azért, mert ideje nem engedi, másrészt pedig azért, mert az emberi szervezet felvevőképessége és munkaképessége sem határtalan.

Lehet tehát lelkesedésünk egy egész országra szóló, az egész emberiségre is, de hatásunk és munkakörünk nem lehet végtelen. Régiókra, kerületekre kell, hogy az emberi föld felosztassék és az embereknek így munkakör biztosítsék. S tenni kell ezt annál is inkább, mert az

emberi természet alapján gyökeredzik, hogy a maga, közelebbi dolga jobban érdekli, mint a távolabbi.

Enmagunkkal való törődésen alapszik tulajdonképpen minden haladás is. Ezért fájlalhatja Erdély mindenütt az autonómiáját s ezért nem kell feladni az erdélyieknek a regionalizmusukat. Mert a regionalizmus nem jelent egyebet, mint az ország dolgaival való leglelkismeretesebb törődést.

S hogy ez nem irányulhat az egész közösség, az állam ellen, mutatja az, hogy a föld, amely ezt az ugynevezett régiót magában tartja, magában foglalja, Romániához tartozik. S ha Romániához tartozik, szükséges, hogy az fejlődjön, mindenben előrehaladjon, mert ennek a régióknak a fejlődése és előrehaladása csak az országot viszi előbb.

Károsnak csak abban az esetben mondható a regionalizmus, ha a többi régió érdekei ellen akarná a magáét érvényesíteni. Erre pedig az orvosság szintén a regionalizmus. Minden régió igyekezzen a maga érdekeiért sikraszállni. S a sikraszállottak az ország érdekére mindenkor össze fogják tudni egyeztetni azokat a lényegtelen ellentéteket, amelyek talán ebből a regionalista politikából előállnának.

Nem harcolni kell tehát a regionalizmus ellen, hanem éppen fejleszteni. Nem centralizálni és mindent Bukarestből dróton

Miket kérdez a kisfiam?

Írta: Kovács Károly.

Sétálni készültünk. T. i. én és a kisfiam, aki éppen 5 éves és okos fickó. Már keztyűimet huztam s kalapomat készültem fejemre tenni, amikor a másik szobából lelkendezve rohan felém az öt éves gyerek:

— Apuka, apuka, jön a postás bácsi!

— Honnan tudod?

— Most jött át a másik oldalról és felnézett, biztosan ide jön. Másképpen nem nézett volna ide.

A postás tényleg bejött. Levelet kézbesített. A kisfiam nagyon komoly lett. Mintha aggódott volna. Amikor a postás kiment, ugrott egyet és kikapta a levelet a kezemből.

— Apuka, ne olvasd el!

— Miért fiam?

— Csak.

— Miért csak?

— Csak úgy — mondta a levelet hátra tartva. Csak úgy.

— De, kisfiam, ez fontos levél. Okvetlenül el kell olvasnom. Add már ide.

— Nem — mondta lehangelten és szinte sirva. Én féltem apukát.

— Mit mondasz, hogy te féltesz? És vajjon miért?

— Félek, hogy megmérgezik. Én tudom, hogy a levelekben mérég van.

— Hát ezt ki mondta neked. Te gyerek. Ki tanított ilyesmire, mondjad?

— Senki, én tudom. Apuka ne olvasd el, jó?

— És drágán mosolygott hozzá.

— Ha megmondod, hogy ki mondta neked, hogy a levélben mérég van, akkor nem olvasom el. Na, halljuk.

— Nem mondta senki, apuka. Én láttam.

— Hogyhogy? — valóságos kérdőjelle váltam 5 éves kisfiam előtt.

— A múltkor a nagymamával a padon ültünk s a másik padon egy leány ült. A postás bácsi neki is levelet hozott. S ahogy elolvasta, egyszerre szomorú lett és el is sápadt. Nagyon közel tette az orrához és beszívta a mérget.

— Te kis csacsi, valami rossz hírt hozott neki az a levél. Na, de jó, majd csak hazaérkezünk után fogom felbontani. Menjünk.

Ki volt boldogabb, mint a kisfiam. Nem győztem eleget figyelmeztetni, hogy hideg van és ne beszéljen annyit, mert meghül. Ugy ugrándozott, mint valami kis kutya.

— Né, apuka, az a bácsi tőlünk bujlik el, nem akar velünk találkozni. Azért siet olyan nagyon. Ugye, apuka, a házakat azért építették, hogy az emberek elbujjanak?

Valami olyasfélét mondtam, hogy azért, hogy a rossz emberek elől bujjanak el.

— Né, apuka — kezdte megint — mi az a sok fényes dolog — és egy ékszerkirakatra mutatott.

— Ékszerek, fiam.

— Sok pénzt ér?

— Sokat, fiam.

— Nekünk miért nincs? Né, apuka annak a bácsinak sincs — és egy koldusra mutatott.

Autó jött és elhallgatott. Olyant már látott s így nem beszélt, csak bámult. Ahogy a gép elment, újra kezdte.

— Apuka, miért haragusznak a bácsik, ha köszönnék?

— Nem haragusznak.

— De én láttam.

Bizonyitanom kellett, hogy nem haragusznak. Pechemre egy jókedvű köszönőpár sem jelentkezett az uton. Kevés idő múlva ismét elkezdte.

— Apuka, ez a néni nem fázik?

— Miért, fiam?

— El van hasadva a szoknyája.

Szinte nevetésben törtém ki. Az ujdívatu szoknyákat nézte a kisfiam.

Még mindig a néniknél maradt. Ezt kérdezte:

— Apuka, miért olyan piros ennek a néninek az ajka?

Csütitanom kellett, ne mondja olyan hangosan, mert még meghallja a néni. Szégyenkezve mondtam a festés helyett, hogy a szél fujta ki vörösre

rángatni, hanem élő embereket az autonómiával lábraállítani. Hogyha a drótot elvágják, ne hulljon minden a földre és szilárdan álljon meg, ha zivatar és rettenetes rázkódás is éri ezt a földet.

Az önkormányzat, regionalizmus egyik. S aki az államot erkölcsi cél szolgálatába akarja állítani, aki tudja, hogy egy cél nélkül nem létezhet állam, az nem fogja őket eldobni. Mert, ha eldobja, nincs erkölcsi eszmény, nincs cél, amely a lelkeket hevitené. Mert központosított és rendeletileg szétküldött lelkesedés nem létezik. Az mindig a régiók munkára érhető lelkéből emelkedik a magasba s foglalja el azt a helyet, ahol ezen lelkesedés államfenntartó erőnek nevezetik.

Ezért csodálkozunk mi Jorga professzor csodálkozásán.

Lemondott az Ipartestület a megyei Ipari kiállítás rendezéséről.

Mint már több ízben is megírtuk, a dévai ipartestület fennállásának 40 éves jubileuma alkalmából megyei ipari kiállítást akart rendezni.

Az eszme, úgy látszott, hogy testet készült ölteni, hiszen az iparkamara is 100,000 lelt szavazott meg a rendezés költségeire, amikor váratlan akadály merült fel. Az akadály ugyan csak látszólagos volt, de mégis elég ahhoz, hogy az ipartestület munkáját megállásra készítse.

Az ipartestület választmánya vasárnap, f. hó 18-án ült össze, hogy határozzon afelől, hogy rendezze-e a kiállítást vagy sem. És egyhangulag arra határozta el magát, hogy a rossz gazdasági viszonyok s az idő rövidsége miatt az ipari kiállítás eszméjét elejti.

Mélyen fájjaljuk, hogy a kiállítás terve eszerint kutba esett, mert mégis csak hasznos dolog lett volna, nemcsak ipari és kereskedelmi szempontból, hanem az általános haladás szempontjából is.

— *Tavaszi divatlapok megérkeztek és jutányos árak mellett kaphatók V. Laufer könyvkereskedésében.*

S a fiam folyton kérdezett, folyton kérdezett. Alig tudtam neki válaszolni. Már szinte hazaértünk, amikor két farkasbundással találkoztunk.

— A fiam hátrafordul és nagyban nézi őket. Alig tudom megfordítani.

— Gyere már.

— Apuka, az mi? — és a bundára mutat.

— Farkasbunda.

— Farkas? A farkas nagy kutya, az harap. Ezek a bácsik is most farkasok lettek?

Megint magyaráznom kellett, hogy a ruha nem alakítja át az ember természetét farkassá. Nem hitte el, a fejét csóválta.

Pár perc múlva otthon voltunk. Aggódva nézte, hogy hogy bon'om ki és hogy olvasom a levelet. Az arcom elkomorult, aztán később nevettem. Valaki veréssel fenyegetett meg, ha nem leszek igazságos az adókövetésnél.

— Tartsd messze magadtól, apuka — mondta a kisfiam. Hátha mérges.

— Nem mérges, fiam, de azért tedd a tűzbe, oda való.

A fiam nem is kérdezte, mi van benne, kikapta a kezemből s a tűzbe tette. Elégedetten nézte, amint a lángnyelvek megemésztették. Aztán hátra-tette a kezét és boldogan mosolygott.

— Elégett a mérge. Apuka, máskor is tedd a tűzbe, jó?

A dévai Kereskedelmi Tanács műsoros estélye.

A dévai Kereskedelmi Tanács f. hó 17-én, szombaton esti 9 órai kezdettel tartotta meg műsoros estélyét a városi színházban.

Sajnálattal kell azonban megállapítanunk, hogy az estély műsora nem felelt meg a várakozásnak. A hiba a műsor összeállításában és megválasztásában rejlett, amit a szereplők lelkes és kifogástalan játéka sem tudott elűntetni.

Első szám dr. Pulcáné Wunder Annus énekszám volt. Wunder Annust már nem kell külön bemutatnunk és külön kiemelni tevéteit, mivel a közönségnek már többször volt alkalma gyönyörködni nagyon szép hangjában. A hatás most se maradt el, a műkedvelő énekesnőt lelkes és hosszas tapsal jutalmazták. A zongorakíséretet Vulpecuné látta el kifogástalanul és művésziesen.

Második szám az Arizóna-pár művészi táncduettje volt, amely után Szabó Gyula baritonista, az aradi színház tagjának énekszám következett. Szabó Gyula legutóbbi dévai szereplésétől sokat fejlődött, úgy, hogy kiváló énekszám az estély jobb száma legvolt. Ő valóban művészi nyújtott.

Ezután ismét az Arizóna-pár jelenete következett, amely azonban a közönség tetszésével és izlésével egyáltalán nem találkozott, jöllehet a szokásos tapsot, úgy-ahogy, most is megkapták. E szám után egy román egyfelvonásos került színre, amelynek keretén belül dr. Grossmann Miksáné, Róth Mariska, Gredina Aurél, Sebesan és Neag nyújtottak kifogástalan, élvezhető játékot. A közönség sokat tapsolt a műkedvelőknek.

Szünet után ismét Szabó Gyula énekelt. Férfiás, meleg, érzésteli, nagyon tiszta hangja szinte többet nyújtott, mint azok a dalok, amelyeket interpretált. A közönség minden dal után lelkes tapsal ünnepelte a kiváló művészt. Énekéhez a zongorakíséretet, mindkét esetben, Nussbaum Józsefné vállalta, aki mint már eddig is, sok esetben, művészi tökéletességgel oldotta meg nehéz feladatát.

Érsek Mária énekszám szintén az estély egyik nagyon szép pontja volt. Fialat műkedvelő-művésznőnk (a műkedvelésben már nem is olyan fiatal) az igazi művészet szuggesztív erejével rezgettette meg szívünket s varázsolt el e földi, zavaros világból egy tisztultabb légkörű létbe. Énekét mindannyiszor zugó tapsvihar koronázta. Zongorán Baló Loli kísérte minden tekintetben kifogástalanul.

Az Arizóna-pár újabb száma nem sok újat hozott. Táncuk elsorangu, azonban különösebbet még se láttunk tőlük. Leginkább talán az imitációi váltották ki hatást a közönségből.

Utolsó szám egy egyfelvonásos magyar darab volt, amelyet Onitziuné, Érsek Árpád, Kubinszky, Lőrincés Baló Rezső vittek sikerre. Valamennyien kitünően oldották meg feladatukat s a közönségnek sok vidám percet szereztek. Sok tapsot kaptak.

Az estélyen Filimon Aurél konferált.

Előadás után tánc volt a Fehér-Keresztben, mely a legjobb hangulatban a reggeli órákig tartott.

Nagyon jól tudjuk, hogy egy műsoros estély rendezése mennyi utánajárást és munkát követel a rendezőstől. Azt is tudjuk, hogyha ezen önként vállalt munkáért nem kapnak dícséretet, milyen rosszul esik az nekünk és milyen hálátlannak érezzük a világot. S a rendezőst ebben az esetben, ezek dacára sem dicsérhetjük meg.

Nem, mert a munkája nem volt kielégítő. Egy kereskedő-mulatságnak jobbnak kellett volna lennie. Ez a legenyhébb kritika, amit gyakorolhatunk.

Az is megrovás alá eshetik, hogy az utolsó pár napon toborozták össze a műkedvelőket. Erre vonatkozóan legyen szabad megjegyeznünk, hogy ezektől a műkedvelőktől áldozat az ilyen beugrás, mert sok minden véleménynek tesz ki magukat s valódi képességeik sem nyilatkozhatnak meg az idő rövidsége miatt. Ilyen áldozatot tehát *nem szabad* megkövetelni tőlük.

A jegyelőjegyzésre vonatkozóan pedig, *figyelmeztetésül a jövőben rendezendő mulatságok rendezőinek is*, azt tartjuk helyesnek, hogy a mulatság kiplakátiroztatása után egy héttel vegye csak kezdetét a jegyelőjegyzés és — mindenki számára egyformán — hogy mindenki tudomást szerezhessen az előadásról. Ha így járnak el, senkinek se lesz sérelme ebből kifolyólag.

Rendelet az üzleti könyvek láttamozásáról.

A dévai kereskedelmi és iparkamara az érdekelteknek tudomására hozza, hogy az igazságügyminiszter 60.291/924. szám alatt a törvényszékhez rendeletet intézett, melyben elrendeli, hogy a kereskedelmi és az adó törvények rendelkezései értelmében köteleességszerűen vezetendő könyvek a jövőben nem a pénzügyi hatóságok, hanem a törvényszék által láttamozandók.

A rendelet következőképpen szól:

Az új adó törvények életbelépte óta sok kereskedő kétféle könyvet vezet. Ezek közül azt, mely az összesített bevezetéseket tartalmazza, a pénzügyi hatóságoknak betekintés céljából rendelkezésre bocsájtják, ellenben a részletes adatokat tartalmazó könyveket, melyben a vagyonállapot is fel van tüntetve, olyan személyeknek bocsátanak betekintés végett rendelkezésre, akiktől elsősorban hitelt igényelnek. Ily módon kísérik meg egyes kereskedők, hogy csekély adót fizessenek.

Hogy az államkincstár meg legyen óva érdekeny veszteségektől, a pénzügyminiszter megkeresése folytán elrendelték, hogy az üzleti könyvek regisztrálása és láttamozása a törvényszékek által a legszigorubb formában eszközölendők ez az ellenőrzés megszorított módon gyakoroltassék.

E célból még a következőket rendelték el:

Azon kereskedőkről, akik a láttamozást kérelmezték, jegyzék vezetendő alfabetikus sorrendben. E jegyzékben a könyvek elnevezése, fajtája és az oldalszám külön rovatokban feljegyzendő. Minden bevezetett könyv egy külön kötettszámot kap. Például: Három könyvet mutatnak be, mind három az I. számot kapja. Ha ezek a könyvek, vagy ezek egyike az év folyamán betelik és a kereskedő új könyveket terjeszt be bejegyzés végett, úgy ezek a könyvek csak akkor láthatók el záradékkal, ha előbb megállapítják, hogy az illető azelőtt hány könyvet jelentett be és ha a záradék reávezetésével megbízott bíró előtt megállapítja azt, hogy előbbi könyve tényleg tele lett írva. Az új könyv folytatóságos számokkal, az előző könyv száma szintén előjegyzendő. Annak megerősítése, hogy a könyvek az év végén lezárattak, csak akkor adható meg, ha a mérleg elkészítése meg lett állapítva és a könyvek tulajdonosa a lezárás valódiságáért a elfelelőséget átvette. Ez alkalommal a könyvekkel együtt a mérleg is előterjesztendő két példányban, melyek egyike a törvényszéknél marad, a másik pedig a pénzügyigazgatósághoz küldendő át.

Adózók figyelmébe.

Az 1925. évi adókirovési munkálatokat a pénzügyminiszter elrendelte s az adózókat felhívta a vallomások beadására. *A vallomások beadásának határideje 1925. január hó 31., mely határidő meghoszabbíthatni nem fog.* A részvénytársaságok kellően felszerelt vallomásaikat a közgyűlés megtartása után, de legkésőbb 1925. április 30.-ig kötelesek benyújtani.

A föld- és házadó öt évre vettették ki, ezekre vonatkozólag tehát vallomást nem kell adni, azonban családi és jelzálogterhek címén a föld- és háztulajdonosok is kérhetnek adólevonást, a családi és jelzálogi terhek megfelelő igazolása mellett. Ha új földbirtokát időközökben kisajátították, avagy valaki házát eladta, vagy annak adómentessége megszűnt, a körülmények szintén bejelentendők.

Ipari, kereskedelemet, vagy szabad foglalkozást űzők, továbbá földbérlet, erdőkitermelő adói évről-évre állapíthatnak meg, ezek tehát a 4. számú iken a mult 1925. évi jövedelmüket bevallani kötelesek, mert az 1925. évi adókirovés alapját az 1924. évi jövedelem képezi.

Az új adózók, ha nem adnak vallomást, meglesznek bírságolva. A régi adózók, ha nem adnak vallomást, nem bírságoltatnak ugyan meg, de olybá vételek, mint, akik a legutóbbi 1924. évi kirolással meg vannak elégedve; ezekre tehát a régi adó fog ez évre is kiroltani ha csak a kincstár nem kéri annak föl-emelését.

Ez okból és hogy a felek az adótárgyalásra megidéztesse, hogy ott érdekeiket megvédhessék, mert ha vallomást nem adnak, a tárgyalásra nem hivatnak meg, — minden földbérlet, erdőkitermelő, iparos, kereskedő, alkalmi és szabad foglalkozást űző okvetetlenül adja be vallomását.

Mindazok, akiknek 1924. évben 10,000 Leut meghaladó összjövedelme volt, az 5-ös számú nyomtatványon ugynevezett globális vallomást tesznek. E címen tehát adózik minden föld- és háztulajdonos, iparos, kereskedő, tanár, orvos, gyógyszerész, ügyvéd, lelkész, tanító magán- és állami tisztviselő, tőkepénzes, betétes stb., szóval minden halandó, minden fizikai személy, akinek 1924. évben bárhonnan bármilyen címen, 10,000 Leut meghaladó jövedelme volt. Az iparos és kereskedő, szabad foglalkozást űző stb. tehát két vallomást ad, míg a föld és tisztán háztulajdonos csak globális.

Végül egy fontos és az adózó közönség zsebet érzékenyen érintő körülményre hívjuk fel lapunk olvasóinak figyelmét.

Igen gyakran megtörténik, hogy valaki iparáról lemond és ezt bejelenti az iparhatóságnak. Az is megtörténik, hogy valaki valamelyes foglalkozásával felhagy, azt nem folytatja tovább, ezen körülményeket azonban elmulasztják bejelenteni a pénzügyi Adminisztrációhoz is. Ennek a mulasztásnak következménye azután az, hogy az illetőre az adó tovább is kirolt, amit aztán szépen meg is kell fizetni. Mert a törvény kimondja, ha valaki iparáról lemond vagy más haszonhajtó foglalkozásával felhagy, az adó, a kérelem beadását követő hónap elsejétől iratik le. Aki tehát adójának leírását nem kérelmezi, annak az adója le sem írható, mert hivatalból nincs adóleírásnak helye. Ha tehát valaki iparáról 1924. május havában lemondott s adójának leírását e címen nem kérelmezte, annak dacára, hogy iparát nem foly-

tatja, 1924. egész évre köteles megfizetni az adót.

Az ilyen érdekeltek tehát, hogy terhtükre az adó 1925. évre ne vettessék ki újolag, január 31.-éig szintén adjanak be vallomást s azon tüntessék ki, hogy iparukról mikor mondtak le s ugyanott kériük adójuk tovább kirolásának mellőzését.

Jövőre pedig mindenki saját zsebe érdekében tartsa köteletségének haladéktalanul bejelenteni a pénzügyi Adminisztrációhoz, ha valamelyes tizlettel, vagy adózott foglalkozással felhagyott.

HIREK.

— **Kinevezés.** Hunyadvármegye prefektusa Balomiri Mircea dévai városi jegyzőt folyó hó 15.ével Sarmisegethuzára körjegyzőnek nevezte ki.

— *A megyebál f. hó 24.-én, ma, szombaton este lesz megtartva a vármegyeház nagytermében.*

— **Megbízások.** Déva város polgármestere a városi jegyzői teendők ellátásával, Balomiri Mircea távozása miatt, Selmerean Joan városgazdát bizta meg. A városgazdai teendőket pedig Simulescu Joan látja el.

— **Házasságok.** Hollós Antal (Déva) és Szegő Piri (Brassó) f. hó 25.-én tartják meg esküvőjüket Brassóban.

Stern Ferenc és Löwinger Hermina f. hó 19.-én házasságot kötöttek Déván.

— **Iparengedélyek.** A városi tanács legutóbb a következő iparengedélyeket adta ki: Grünwald Ferenc sütőde, Duma Petru cipész, Preisz Rudolf sörraktár, Weisz Dávid kereskedés, Voisan Dragomir kereskedés, Haber Ida, Nagyág női szabászat.

— **Halálozás.** Busa Jolánka, Busa László egészségügyi hivatali tisztviselő kisleánykája f. hó 21.-én hosszas szenvedés után 2 éves korában elhunyt. A lesújtott szülők iránt általános a részvét.

— **Katonai hirdetmény.** Hivatkozással a szászvárosi hadkiegészítő parancsnokság f. hó 14.-én kelt 407 számú rendeletére, az 1925. évfolyambeliek tudomására hozatik, akik 1903. évben születtek és valamelyes okból ideiglenes felmentést élveznek és akik elmaradtak a sorozásról, hogy beosztásuk végett jelentkezzenek 1925. február 29.-től kezdődőleg. Az ifjaknak a jelzett időtől kezdve okvetlenül jelentkezniük kell a behívási rendelettel. Akik nem kapnak behívót, azoknak is jelentkezniük kell. *Dévai államrendőrség.*

— **Nyugdíjazás.** Gardó-József városi kézbesítőt f. évi február 1.-ével 25. évi derék szolgálat után évi 4560 lei nyugdíj és 800 lei lakbérnyugdíjjal nyugdíjazták. Helyébe kézbesítőnek Furca József, városi szolgát nevezték ki.

— **Letelepedési engedélyek.** Déva város tanácsa ideiglenes letelepedési engedélyt adott ki Fischer Gyula főbbi részére, amíg a miniszteriumtól naturalizálás folytán megkapja a román állampolgárságot. Voisan Dragomir és Stössel S. szintén letelepedési engedélyt nyertek.

— **A dévai katolikus egyház február hó 14. én a városi színházban műsoros előadást rendez.** Előadás után a Fehér-Keresztben tánc.

— **Kiszállítás az új gabonarendelet értelmében.** A prefektus, a polgármester és a helyőrség parancsnokából álló bizottság f. hó 20.-án kiszállott a helybeli henger- és vízimalmokhoz, valamint az Erdélyi Egyesült R.-T.-hoz a liszt- és buzamennyiség leltározása végett. A bizottság meglepődve állapította meg, hogy a jól berendezett dévai hengermalomban semmiféle készlet nem található, sőt már hónapok óta nincsen működésben.

— **Lopás.** F. hó 17.-én d. u. 5 és 6 óra között vakmerő tettesek behatoltak Marinescu dévai bíró lakásába s onnan mintegy 24000 lei értékű ruhaneműt loptak el. A nyomozás megindult.

— **A dévai ref. egyházközség közgyűlése.** A ref. egyházközség évi rendes közgyűlését a lelkeszi jelentés, presbiterek választása és számadás ellátása tárgyában, a papi hivatal helyiségében február 1.-én, vasárnap d. u. 5 órakor tartja meg, amelyre a t. egyháztagok tisztelettel meghívotnak. *Egyházi előjáróság.*

— **Fűrésztelep fog létesülni Déván.** Déva város tanácsa a Déva város állomása mellett lévő saját tulajdonát képező területet 2. évre évi 15000 lei haszonbérrel bérbe adta Guia Péter dévai fakereskedőnek azzal, hogy ott egy modernül berendezett fűrésztelepet fog létesíteni. Kíváncsian várjuk a terv megvalósítását.

— **Felhívás.** Kéretnek mindazok, kik a nyomdászknnyvtárból huzamosabb idő óta könyveket vettek ki és még nem szolgáltaták vissza, hogy azokat a legrövidebb időn belül beadni sziveskedjenek, tekintettel a szokásos évi leltározásra. *Könyvtáros.*

— **Városi mozgó hírei.** F. hó 29. én, csütörtökön egy bibliai tárgyú film kerül bemutatásra „Jeruzsálem pusztulása” címen. Február hó 1.-én, vasárnap „A megbélyezett asszony” c. Dorian film kerül vetítésre. A városi mozgó február 2.-án is tart előadást és egy gálans epizódokkal teli filmet mutat be „Napoleon szerelmei” címen. Február 5.-én, csütörtökön egy megható drámát vetít a városi mozgó, „A könyvek szigeté”-t. A közeljövőben „Tell Vilmos” történeti filmet is elő fogja adni a mozgószínház.

— **Beesett a Csernába és megfulladt.** Dr. Haragos Ádám dévai ügyvéd Juhász Julia nevű 17 éves cselédje f. hó 21.-én délután 6 óra tájban két kannával Popa Juon szolgálával együtt vizért ment a Csernára. A malomkerék-nél lévő hidról akarta a kannákat megmeríteni. Merítés közben azonban megcsuszott s a vízbe esett a kerek alá, amelyek a szerencsétlen leányt összenyomták. A kerék másik oldalán a leány a víz felszínére került, azonnal ki is fogták, azonban pár perc múlva kiszenderedett. A rendőrség nyomban kiszállott a hatósági orvossal és konstataáltak azt, hogy senkit sem terhel mulasztás s így az eltemetésre az engedélyt megadták.

— **Kézügyességi verseny.** A dévai sómércepat (zsidó cserkészek) f. évi február 1.-én rendezti kézügyességi versenyt a zsidó templom udvarán levő othonában. A lányok, valamint fiúk ötletes és izléses kézimunkákat készítenek ezen alkalomra. Az érdeklődőket szivesen látja a Parancsnokság. A verseny február 1.-én d. u. 4 órakor veszi kezdetét.

— **Az adóvallomási iven kitéltése és a Sfatul Negustoresc.** A Sfatul Negustoresc figyelmezteti összes tagjait, hogy az adóvallomási ivenet f. év január 31.-ig feltétlenül nyujtsák be a törvényszéki épületben levő perceptorátnál, mert ellenkező esetben büntetés alá esnek. A Sfatul titkári hivatala (Segina Maria 4) ez irányban ingyenes felvilágosítást nyujt és románul nem értő tagjainak vallomási ivenet minden ellenszolgáltatás nélkül kitélti.

— **A dévai állami munkaközvetítő hivatalnál.** Str. Saguna No. 16. bejelentések útján a következő szakmabeli munkások kaphatnak azonnali belépésre alkalmazást: 2 szakácsné, 3 kőfaragósegéd, 1 nevelőnő, 1 szárazdada, 3 kávéházi felirónő, 3 éttermi kiszolgálóleány (pincérenő), 1 házvezetőnő, 1 szobaleány, 7 háztartásbeli cselédleány, 7 iparostanonc, 1 manikűrös-kisasszony, 1 kéményseprősegéd. Alkalmazást keresnek a következők: 1 kenyérsütő (pék), 1 szakács, 2 cukrász, 2 férfisabó, 1 borbély, 1 cipészsegéd, 1 szappanfőző, 1 molnár, 2 gépkocsiszerelő, 1 gépész, 1 tisztviselő, 2 kereskedősegéd, 7 fizetőpincér, 4 pincér (éthordó), 1 kávéházi felirónő, 1 szobaleány, 2 szobaasszony kaucióval. A közvetítés teljesen ingyenes és legrövidebb időn belül történik. Felhívjuk b. figyelmét a t. közönségnek, hogy igényeiket a hivatalnál jelentsék be bármelyik munkanapon d. e. 8-12-ig, d. u. 3-5-ig személyesen, szóval, írásban, postán vagy telefonon, szám 43. *Az állami munkaközvetítő hivatal vezetője.*

— **Férfidivatlapokat** legolcsóbban szállít Sándor hirlapiroda Arad. Kérjen árjegyzéket sürgősen.

Február 24.-én ipartestületi álarcosbál!

— A kolozvári tabla a fizetésképtelenségek elszaporodása ellen A cluj főügyészség a fizetésképtelenségek és az ezekkel kapcsolatos esetleges büntető cselekmények ügyében egységes eljárásra utasította az ügyészségeket. Ez az instrukció azonban nem köti a vezető ügyészek kezét, akik minden ügyet külön-külön vizsgálják meg. A főügyészség úgy instrualta az ügyészségeket, hogy a piacok védelmében bűnügyekben szigorú járjanak el és ne alkalmazzák azokat a könnyűéseket, amelyek a fizetésképtelenségek elszaporodását lehetővé teszik. Az ügyészségek szigorúan a kereskedelmi törvény keretei között kötelesek mozogni s csak az ezen rendelkezések ellen vétőkkel szemben indítják meg a bűnvádi eljárást.

CHLORODONT FOGPASZTA, CHLORODONT FOGPOR, CHLORODONT-SZÁJVIZKIVONAT. 317 4 20

— Véget ért a brádi bányászstrájk. Hosszas tárgyalás után a bánya igazgatóság és a munkások között megegyezés jött létre. Az új kollektív szerződés megkötésénél a munkügyi miniszter vezérgazdátója és Popescu aradi központi munkügyi inspektor vettek részt, akik Brádra való megérkezésük intézkedtek, hogy a letartóztatott munkásokat azonnal helyezték szabadlábra. A munkások meg vannak elégedve az új bérfizetésekkel és azonnal felvették a munkát.

— Folyó évi április 18—27-ig Budapesten nemzetközi mintavásár. Bővebb felvilágosítást ad a dévai Kereskedelmi és Iparkamara.

Laptulajdonos és kiadó: LAUFER VILMOS

Eladó ház!

A főtérhez közel fekvő 2 részből álló félemeletes ház eladó.

Cim a kiadóhivatalban

19 1

Egy családi ház nagy kerttel és mellékkel eladó

Értekezhetni:
ROTTER FERENC NÉL, KALÁNBAN

21 1

200 cserép Ciklamek,
50 cserép Aszparagus
Plum, 50 cserép Amarillis,
2500—3000 kilógram
vörös cékla

eladó

Cim a kiadóhivatalban.

16 1 3

Déván, Str. Principele Carol 1 szám alatt

2

ÜZLETHELYISÉG KIADÓ.

21 1 2

Értekezni ugyanott.

Butorozott vagy butorozatlan lakás a piac közelében kerestetik.

Magas bért fizetek.

Cim a kiadóhivatalban.

20 1 1

Eladó egy új, 3-as számú
WERTHEIM-szekrény.

Cim a kiadóhivatalban.

Jó forgalmu falusi
korcsma és szatócsüzlet
megfelelő magánlakással, gazdasági melléképületekkel és kerttel
Cim a kiadóhivatalban.

Egy nagyobb vagy több kisebb
műhelynek alkalmas
helyiség kiadó.

Cim a kiadóhivatalban.

15 2

Eladó két ház!

Déván, a piac közelében egy üzlethelyiséggel bíró és egy lakóház eladó.

Cim a kiadóban.

Herzum Henrikné

női divat és kalapszalónja.

Értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy Déván, Strada Vasile Alexandri (Kunkocsárd-utca) No. 11 szám alatt

NŐI DIVAT ÉS
KALAPSZA-
LONT nyitottam

Készíték a legújabb divat szerint francia és angol munkát (kosztümöket, kabátokat, estélyi ruhákat) valamint kalapok készítését és átalakítását vállalom

jutányos árak mellett.

Eladó ház!

Déván, Str. Aurel Vlaicu (volt Magyar-ut) 30 szám alatti ház nagy kerttel, szabadkézből eladó.

Értekezhetni: Farkas Jánosnál Déva, Str. A. Vlaicu 30.

10 2-2

„Gloria“ szappangyár

Déva, Strada Griviței (Boigár-utca) 16 sz.

1 2-6

Prima minőségű mosószappanok előnyárban.

Mindennemű zsiradék

vagy nővényi olaj 1:10

kg ja becseréltetik 1 kg. kétszerfőzött házi szinszappanra.

HÓ ÉS SÁR- GERBERNÉL

cipők minden nagyságban

Déva. Ugyanott női és férfi lakcipők, fői és egész bőrcipők minden formában kaphatók. — Strada Regele Ferdinand No. 1.

Kérje mindenütt a közismert

HORNIMAN angol teát.

Vezérképviselőt és lerakát: 293 8 15

Ottó és Alfred Herzog București, Calea Văcărești No. 4.

Két ló és egy fedeles kocsi jutányos áron eladó.

Megtekinthetők Déván,

Strada George Lazar (volt Sváb-utca) 6 szám alatt.

A Batizi körjegyzőségénél
azonnal állást nyerhet
egy román nyelvet bíró és irnok
közigazgatásban teljesen jártas

7 2 2

Jó házból való fiu
tanulónak felvétetik
V. Laufer papirkereskedésében.

MEGHIVÓ.

A KÖZGAZDASÁGI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

t. részvényeseit az 1925. évi február hó 8-án d. e. 11 órakor Déván, az intézet helyiségében (Str. Regina Maria 9.), vagy ha akkor a részvényesek határozatképes számban meg nem jelenének, az alapszabályok 21. §-a szerint folyó évi február hó 15-én ugyanott tartandó

XVII. RENDES ÉVI KÖZGYÜLÉSRE

ezennel tisztelettel meghívjuk.

TÁRGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó. — 2. Jegyző és két közgyűlési jegyzőkönyvet hitelesítő részvényes kijelölése. — 3. Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentéseinek tárgyalása. — 4. A számadások megvizsgálása, mérleg megállapítása, a nyereség felosztása, felmentvény megadása. — 5. Az alapszabályok módosítása. — 6. Felhatalmazás adása az igazgatóság részére, hogy az alaptőkefelemeléssel és alapszabálymódosítással kapcsolatban a cégbírótság által kívánt esetleges kiegészítéseket a saját hatáskörében intéhesse el. — 7. Indítványok.

Déva, 1925 január 20.

IGAZGATÓSÁG.

JEGYZET. Az alapszabályok 15. §-nak értelmében szavazati joggal bíró t. részvényesek és alapszabályszerű képviselők felhívhatnak, hogy részvényeseiket a le nem járt szelvényekkel együtt, a képviselők ezen kívüli meghatalmazásait 1925. évi február 7-ig az intézeti pénztárnál elismervény ellenében letétmentészen sziveskedjenek.

A felügyelőbizottság által megvizsgált évi zárszámadások 8 nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekinthetők.

17 1 1